

## راپۆرتی دارایی سالانه - ۲۰۱۳

MINISTRY OF NATURAL RESOURCES  
وهزارهتی سامانه سروشتیهکان



KURDISTAN REGIONAL GOVERNMENT  
حکومهتی ههریمی کوردستان

وینەکانی سەر بەرگ (لە لای چەپ بەشی سەرەو بە ئاراستەی میلی کاترمیر)

- هیلی بۆری نوێی حکومەتی هەرێمی کوردستان لە تەق تەقەووە بۆ فیشخابووور.
- لیچووونی نەوت لە بەردەکانی خۆرەلاتی هەرێمی کوردستان.
- سەکۆی هەلکەندنی نەوت لە سەرسەنگ.
- سەرۆک وەزیرانی حکومەتی هەرێمی کوردستان نیچیرقان بارزانی و د. ناشتی هەورامی و بیژن موسەفەر رحمانی لە کۆمپانیای (دی ئین ئۆ) لە کاتی نیماکردنی ریکەوتنیکی گرنگی فرۆشتنی غازدا لە نەیلولی ۲۰۱۲.
- سەکۆی هەلکەندنی نەوت لە نەتروش.
- وینەیهکی خەیاڵیی منائیکی قوتابی کورد کە لە ۲۰۰۷ دا کیشراوه.

## په یامیک له وهزیرهوه



### "نهوت و غاز بونهته سهرچاوهیهکی سهرهکی هیزی کۆمه لایهتی و نابووری سیاسی داها توومان."

هر وهک له زانیاریهکانی ناو نهم راپۆرته و راپۆرته سالانهکانی داها تووشدا بۆتان ناشره دهییت، کارهکانی وهزارهتی سامانه سروشتیهکان رۆئیکی سهرهکی دهییتن له بههیزکردنی خۆشگوزهرانی کۆمه لایهتی و نابووری خه لکی ههریمی کوردستان، و توانای به خشیوه به حکومهتی ههریمی کوردستان بۆ نهوهی به شیوهیهکی بهرچاو هاوکاری پارێزگا دراوسیکانی بکات له باکووری عیراق و یارمهتی خه زینهی حکومهتی فیدرالییش بدات له بهغدا.

نهو داها تانهی که تاکو نیستا دانراون، له نیو سنووری ۱۷٪ ی مافی ههرنمدان بۆ پالوتنی نهوتی خاو و بهکاربردنی ناوخیی. نهم داها تانه بهکار هینراون بۆ دانی یارهی دایینکردنی کارهبا، نه خۆشخانهی نوێ، یهکهکانی دایینکردنی ناوی پاک، خانویهره بۆ قوربانیانی نه نفال و زیادکردنی موچهی خیزانی شه هیدان و که سوکاری نه نفالکراوان، دروستکردنی قوتابخانه و زانکو و رینگاویان، و بۆ مه بهستی یارمه تیدانی هه مه چه شنکردنی بناغه ی نابووری له ریی کشتوکال و که شتوگوزاره وه.

به هوی خراب بهکارهینانی داها تانهکانی نهوت و غازه وه له لایهن رژیته یهک له دوا یه کهکانی بهغدا وه، نهوت ههتا نهم دوا ییانه نه گبهتی بووه بۆ خه لکی ههریمی کوردستان.

سوپاس بۆ سیاسه ته پیشکه وتنخوازهکانی ووزه که له لایهن ههریمی کوردستانه وه له ۲۰۰۷هه یهیرهوی دهکرین، نهوت و غاز بووه نه ته سه رچاوه یهکی سهرهکی هیزی کۆمه لایهتی و نابووری و سیاسیمان.

یه دهگی سه رچاوه سروشتیهکانی کوردستان هۆکاری گرنگ بۆ نامانجی خۆ بهرینه بردنی نابوو ریمان له عیراقیکی فیدرالیاندا.

سیاسه ته کانمان بهردهوام دنیایی دهکه نه وه که بهرینه بردنی داها تانهکانی ههریم و سه ره خۆیی نابووری به پتهوی له ناو خۆوه داده مزرین و بهرینه ده برین، ههر وهک له دستووری فیدرالیاندا ها تووه.

### د. ناشتی هه ورامی وهزیری سامانه سروشتیهکان

به خیر یین بۆ راپۆرته دارایی سالانه ی وورد و پر زانیاری وهزارهتی سامانه سروشتیهکان.

نهم راپۆرته ربه رهکی گشتگیر بۆ چالاکیه داراییهکانی سالی ۲۰۱۲ ی وهزارهتی سامانه سروشتیهکان دهسته بهر دهکات. ژمارهکانی داها تانهکانی به ره همی نهوتی خاو و فرۆشتنی ناوخی نهوتی خاو و فرۆشتنی به ره هه پانیورا وهکان و مو لکانهکان و نهو شیرینیانهی که له کۆمپانیا نهوتیه نیوده نه تیهکان وه رگیراون به پتی گرینه سه تانهکانی به ره مهینانی هاویه شی حکومهتی ههریمی کوردستان له خۆ دهگریت.

به دو ورودریژی خه رجیهکانی بهکار خستنی وهزارهتی سامانه سروشتیهکان له خۆ دهگریت له وانهش دایینکردنی یاره بۆ ژماره یهکی بهرچاو له و پرۆژانهی که له لایهن حکومهتی ههریمی کوردستان و ههر یه که له پارێزگاکانی ههرمه وه جینه جینکراون.

ههروه ها باس له کرینی دیزل و نهوت و به نزین دهکات بۆ بهکارهینان له ویستگهکانی کارهبا ی ههریم و له کهرتی کشتوکال و پیشه سازه ناوخییهکان و ههروه ها بۆ بهکارهینان له ناو مالاندا.

له بهر نهوهی بۆ یه که مچاره بلاو دهگریته وه، راپۆرته ۲۰۱۲ خسته ی گشتگیری دهسته وه تانهکان و خه رجیهکانی شهش سالی پیشووتریش له خۆ دهگریت، به لام له پیناو نهوهی وینه یهکی ته وارهتی به خشیته، وهزارهتی سامانه سروشتیهکان بهم زووانه راپۆرته دارایی سالانه ی جیا بۆ ههر سالیگ له ۲۰۰۷ تا ۲۰۱۲ بلاو دهکاته وه.

حهوت سال له مه بهر ههریمی کوردستان یاسای گرنگی نهوت و غاز ی تبه راند که ته واو هاوتتا بوو له که ل دهستووری فیدرالی هه میشه یی سالی ۲۰۰۵ ی عیراقدا. له و کاته وه، وهزارهتی سامانه سروشتیهکان سه رۆکایه تیی گه شه ی ناوازه ی پیشه سازی نهوت و غاز له ههریمدا کردوه که بووه ته مایه ی به ره مهینانی ملباره ها دۆلار که سوودی گه یاندوه به هه موو ها ولاتییهکی ههریمی کوردستان و ها ولاتیانی به شهکانی تری عیراق.



## پوختهی داهاتهکانی پرۆسهکانی نهوت و غاز

### پوختهی داهاتهکان ۲۰۰۷ – ۲۰۱۳

داهااتی بهکارخستن	\$9,485,934,667
دابهشبوونی داهااتی بهکارخستنی پرۆسهکانی نهوت و غاز	
فرۆشی نهوتی خاو و بهرهههکان	\$4,900,053,537
شیرینییهکانی گریهستهکانی بهرههههینانی هاوبهش	\$3,845,893,693
هی تر	\$739,987,437
داهااتی بهدهر له بهکارخستن	\$228,397,194
سههرجهمی داهاات	\$9,714,331,861

### پوختهی تیچوهکان ۲۰۰۷ – ۲۰۱۳

تیچوهکانی بهکارخستن و خهرجیه گشتیه هاوبهشهکان	\$2,940,527,260
دابهشبوونی تیچوهکانی بهکارخستن و خهرجیه گشتیه هاوبهشهکان	
پالوتن و پشتگیری لوجستیکی	\$1,453,415,241
پارهی دراو به کۆمپانیا نهوتیه نیودهوئهتییهکان	\$899,401,998 (لهوانهش ۷۴۸ ملیون دۆلار بۆ پارهی ههئارده له بهغداوه)
ئاسایش (هیزی پاراستنی کینگه نهوتیهکان و دامهزراوه نهوتیهکان)	\$221,824,369
هی تر	\$198,451,234
خهرجیه گشتیه ناراستهوخۆکان	\$167,434,418
دابینهکردنی پاره بۆ پرۆژهکان	\$5,853,582,960
دابهشبوونی دابینهکردنی پاره بۆ پرۆژهکان	
کرینی بهرههههکان (سووتهههتی) – راستهوخۆ پارهی دراوه له لایهن وزارتتی سامانه سروشتیهکانهوه	997,086,778
پارهی دابینهکراو بۆ وزارتتی دارایی (سووتهههتی)	1,100,000,000
پارهی دابینهکراو بۆ وزارتتی دارایی (هی تر)	1,096,123,973
پارهی دابینهکراو بۆ وزارتتهکانی تری حکومهتی ههزیمی کوردستان	1,381,316,351
بره پاره که راستهوخۆ تهرخانکراوه بۆ پرۆژهکان له سلیمانی	297,678,145
بره پاره که راستهوخۆ تهرخانکراوه بۆ پرۆژهکان له گهرمیان	357,846,930
بره پاره که راستهوخۆ تهرخانکراوه بۆ پرۆژهکان له ههولینر	237,131,206
بره پاره که راستهوخۆ تهرخانکراوه بۆ پرۆژهکان له دهۆک	386,399,576
سههرجهمی تیچوهکان	\$8,794,110,220

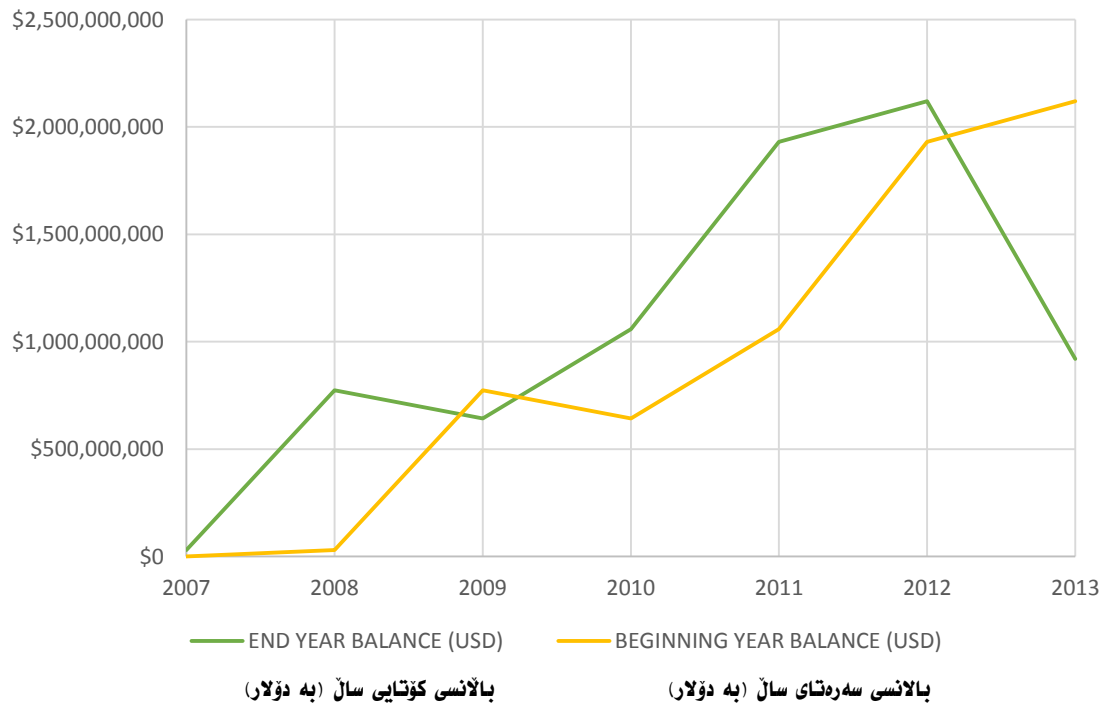
### بالانسی نهخت (نهقد) له کۆتایی ۲۰۱۳

\$920,221,641

## بالانسی حسابی سهره‌تا ۲۰۱۳

سال	سهرجه‌ی داها‌تا به دۆلار	سهرجه‌ی تیچیون به دۆلار	قازانج/زهره‌ر به دۆلار	بالانسی کۆتایی سال به دۆلار	بالانسی سهره‌تای سال به دۆلار
2007	\$29,636,714	\$6,382	\$29,630,331	\$29,630,331	\$0
2008	\$983,229,257	\$238,652,705	\$744,576,552	\$774,206,883	\$29,630,331
2009	\$348,212,912	\$480,333,541	-\$132,120,629	\$642,086,254	\$774,206,883
2010	\$907,012,064	\$490,130,460	\$416,881,605	\$1,058,967,859	\$642,086,254
2011	\$2,204,613,249	\$1,332,780,940	\$871,832,309	\$1,930,800,168	\$1,058,967,859
2012	\$2,353,210,801	\$2,163,894,500	\$189,316,301	\$2,120,116,469	\$1,930,800,168
2013	\$2,888,416,863	\$4,088,311,691	-\$1,199,894,828	\$920,221,641	\$2,120,116,469
<b>کۆ</b>	<b>\$9,714,331,861</b>	<b>\$8,794,110,220</b>	<b>\$920,221,641</b>		

### بالانسی سهره‌تا و کۆتایی سال ۲۰۱۳ - ۲۰۰۷



بالانسی گوازاوه به‌ره‌و ۲۰۱۳

**2,120,116,469 USD**

## دهرختهی قازانج و زهرهري بهکارختنی پرؤسهکانی نهوت و غاز ۲۰۱۳

کۆی تیچوونهکانی بهکارختن و خهرجیه گشتیه هاوبه شهکان

**\$872,038,842**

(-13.4% on 2012)

کۆی داهاتهکانی بهکارختنی پرؤسهکانی نهوت و غاز

**\$2,830,009,352**

(+21.2% on 2012)

کۆی قازانج و زهرهري بهکارختنی پرؤسهکانی نهوت و غاز

**\$1,957,970,509**

(+47.3% on 2012)

## داھاتى بەكارخستنى پرۆسەكانى نہوت و غاز

چەشنى لاومكى	چەشنى	بىر بە نۆلار
فروشتنى ناوخويى نہوتى خاو	بەشى حكومت له فروشى نہوتى بلۆكى بەردە رەش	4,067,969
فروشتنى ناوخويى نہوتى خاو	بەشى حكومت له نہوتى كىنگەكانى تر	9,560,944
فروشتنى ناوخويى نہوتى خاو	بەشى حكومت له فروشى نہوتى بلۆكى شىنخان	6,149,574
فروشتنى ناوخويى نہوتى خاو	بەشى حكومت له فروشى نہوتى بلۆكى تەق تەق	275,775,680
فروشتنى ناوخويى نہوتى خاو	بەشى حكومت له فروشى نہوتى بلۆكى تاوكى	469,370,468
فروشتنى ناوخويى نہوتى خاو	نېشتەنېھكان	52,584
فروشتنى ناوخويى نہوتى خاو	نہوتى تاقىكردنەوہ	14,152,500
<b>فروشتنى ناوخويى نہوتى خاو</b>	<b>كۆى لاومكى</b>	<b>779,129,719</b>
فروشتنى بەرھەمەكان	بەنزىن	145,015,815
فروشتنى بەرھەمەكان	دېزىل	103,446,556
فروشتنى بەرھەمەكان	نہوتى رەش	439,989,019
فروشتنى بەرھەمەكان	كىرۆسىن (نہوت)	44,087,768
فروشتنى بەرھەمەكان	غاز (ئىل پى جى)	12,313,221
فروشتنى بەرھەمەكان	تىكەل	145,406,393
فروشتنى بەرھەمەكان	نەقتا	339,193,767
<b>فروشتنى بەرھەمەكان</b>	<b>كۆى لاومكى</b>	<b>1,229,452,540</b>
پاداشتە وەرگىراوہكان لەلايەن وزارتى سامانہ سروشتيهكان	رىكەوتنى فروشتنى غاز لەگەل دى ئىنن ئۇ (كرى تارىفەى پىشىنەى دوستكردنى ھىلى بۇرى)	8,000,000
پاداشتە وەرگىراوہكان لەلايەن وزارتى سامانہ سروشتيهكان	داھات له پاداشتى گرىبەستەكانى بەرھەمەننى ھاوبەش	735,639,794
<b>پاداشتە وەرگىراوہكان لەلايەن وزارتى سامانہ سروشتيهكان</b>	<b>كۆى لاومكى</b>	<b>743,639,794</b>
ھىزى پاراستنى كىنگەى نہوت	قەرەبووى خزمەتگوزارىهكانى ھىزى پاراستنى كىنگەى نہوت	14,434,400
<b>ھىزى پاراستنى كىنگەى نہوت</b>	<b>كۆى لاومكى</b>	<b>14,434,400</b>
داھاتى تر	سزا دارايىهكان	14,475,352
داھاتى تر	باجى سەر تانكەرەكان	48,877,547
<b>داھاتى تر</b>	<b>كۆى لاومكى</b>	<b>63,352,899</b>
<b>كۆى داھاتى بەكارخستنى</b>		<b>2,830,009,352</b>

## داھاتى بەدەر له بەكارخستنى پرۆسەكانى نہوت و غاز

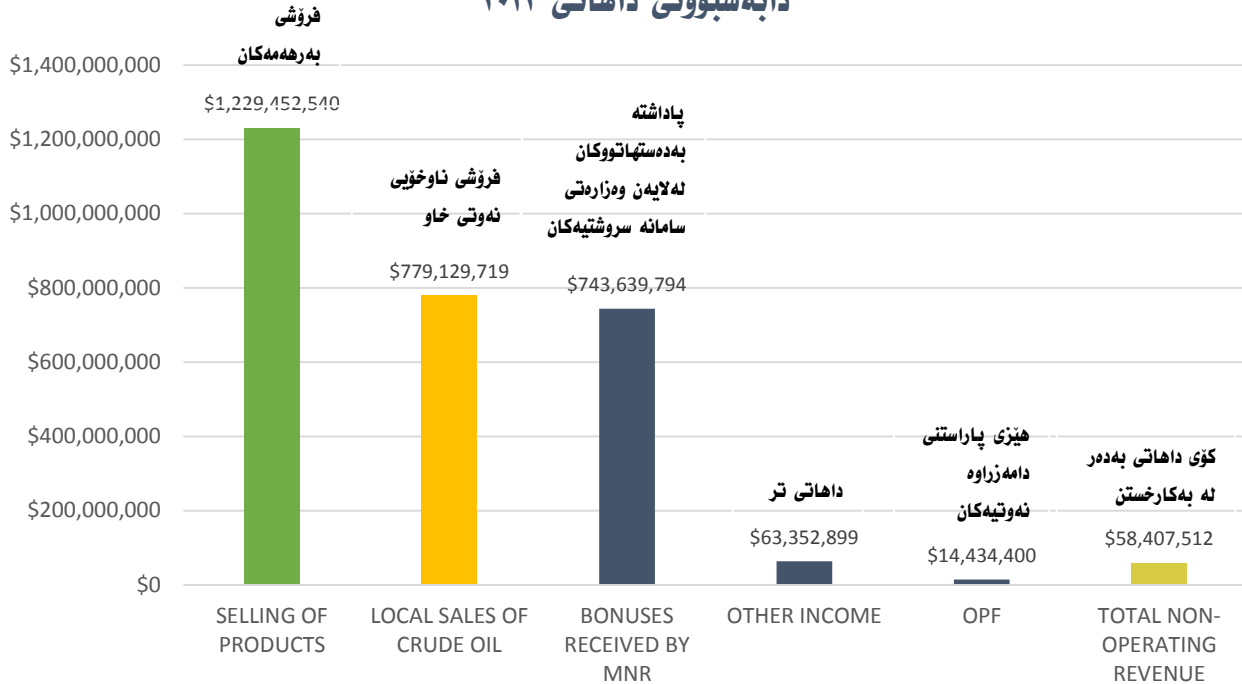
چەشنى لاومكى	چەشنى	بىر بە نۆلار
سوودى بانك	سوود	4,053,736
ئىزىلەى گەشە پىدانى گەرەمىيان	بۇ پرۆژە تايىبەتپەكانى گەرەمىيان	50,000,000
وزارتى سامانہ سروشتيهكان	فروشتنى پىشك و بەشەكان	587,847
داھاتى تر	گىرانەوہى پارەى بە زىادە وەرگىراو	3,513,429
داھاتى تر	فروشتنى كەلوپەلى نہوت و غاز	252,500
<b>كۆى داھاتى بەدەر له بەكارخستنى</b>		<b>58,407,512</b>

كۆى سەرچەمى داھات

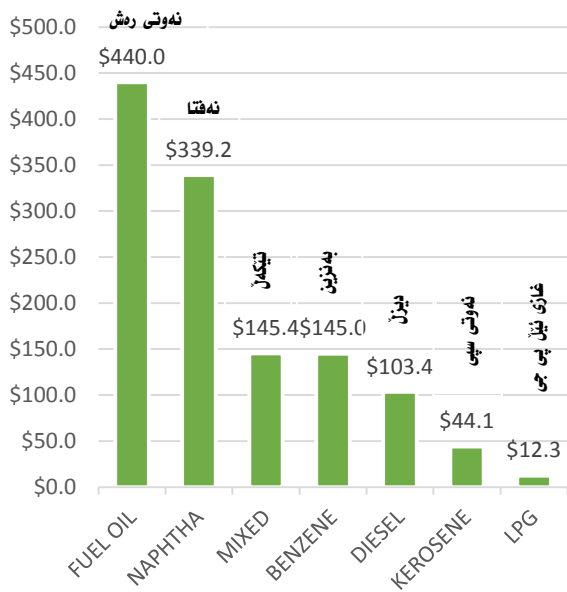
2,888,416,863



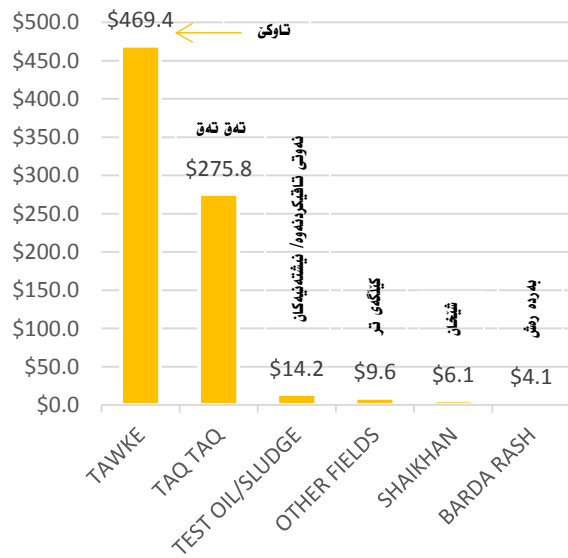
دابهشبوونی داھاتی ۲۰۱۳



دابهشبوونی فروشی بهرهمهکانی له ۲۰۱۳ (به ملیون)



دابهشبوونی فروشی ناوخیی نهوتی خا (به ملیون) له ۲۰۱۳ له وانەش هەناردە له ریی تانکەر و هیللی بۆریهوه بۆ ئانگۆر



کۆی سه رجهی داھات له ۲۰۱۳

2,888,416,863 USD

بالانسی گوازاوه پاش داھات

5,009,260,761 USD

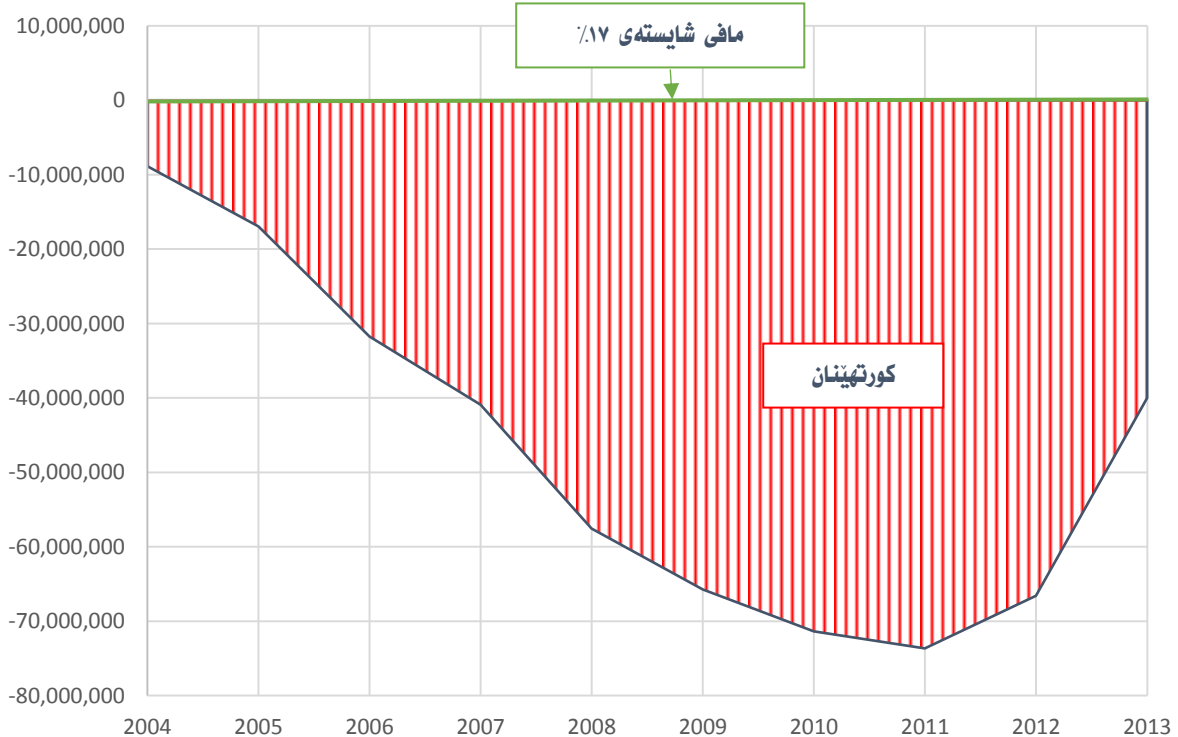


## پوختە بەکاربردنی ناوڤۆیی نەوت لە ۲۰۰۴ بۆ ۲۰۱۳ - بەشی دووهم

بەراوردکاری لە نێوان بەکاربردنی ناوڤۆیی نەوت لە عێراق بەرامبەر بەکاربردنی نەوت لە هەرێمی کوردستان  
(لەگەڵ قەرەبووی بە ئێندەر)

سال	کۆی بەکاربراو لە عێراق بە هەرزەمەود (بەرمیل لە هاوتای نەوت)	کۆی بەکاربردن لە هەرزەم بە دابینکراو لە لایەن وەزارەتی نەوتەوه لەگەڵ قەرەبووی بە ئێندەر (بەرمیل لە هاوتای نەوت)	مافی شایستە ۱۷٪ ی هەرزەم (بەرمیل لە هاوتای نەوت)	جیاوازی نێوان بەکاربراو و مافی شایستە (بەرمیل لە هاوتای نەوت)
2004	139,942,334	14,929,834	23,790,197	-8,860,363
2005	279,709,696	30,597,196	47,550,648	-16,953,452
2006	432,378,699	41,792,199	73,504,379	-31,712,180
2007	557,844,340	53,925,340	94,833,538	-40,908,198
2008	754,159,556	70,660,556	128,207,124	-57,546,569
2009	950,129,816	95,810,816	161,522,069	-65,711,253
2010	1,187,408,699	130,514,699	201,859,479	-71,344,780
2011	1,447,173,673	172,374,673	246,019,524	-73,644,851
2012	1,730,691,732	227,648,732	294,217,594	-66,568,862
2013	2,057,285,486	309,758,231	349,738,533	-39,980,301

کورتەپێنانی کە ئەکەبووی بەکاربردنی نەوت ۲۰۰۴ - ۲۰۱۳



## تېچۈەنەكانى بەكارخستنى پىرۆسەكانى نەوت و غاز و خەرجىە گشتىە ناراستەوئوكان

## تېچۈەنەكانى بەكارخستنى

چەشنى فەرىى	چەشنى	بىر بە نۆلار
قەربووى كۆتايىمەننى گىنبەستى بەرھەمەننى ھابەش ئە قەرداغ	پىدانى تر بە كۆمپانىا نەوتىە نىودەنەتەھەكان	25,000,000
كۆى لاوەكى	پىدانى تر بە كۆمپانىا نەوتىە نىودەنەتەھەكان	25,000,000
پىشەكى نەخت	دانا غاز	672,594
كۆى لاوەكى	دانا غاز	672,594
دانەوى پىشەخت لەبىرى نىكسۆن مۆبىل	قەربووكردنەوى زەوى	1,250,050
كۆى لاوەكى	قەربووكردنەوى زەوى	1,250,050
بە ئىندەرى فەرىى ناسايش	ھىزى پاراستنى كىنگەى نەوت	11,000,010
موجەى ھىزەكانى پاراستنى كىنگەى نەوت و دامەزراوہ نەوتىەكان	ھىزى پاراستنى كىنگەى نەوت	68,410,000
كەلپەئى ھىزى پاراستنى نەوت	ھىزى پاراستنى كىنگەى نەوت	4,942,000
كۆى لاوەكى	ھىزى پاراستنى كىنگەى نەوت	84,352,010
كۆى چارەسەركردن لە بازىان	تېچۈەنەكانى پالاوتن	205,907,144
كۆى چارەسەركردن لە كەلەك	تېچۈەنەكانى پالاوتن	351,637,166
كۆى لاوەكى	تېچۈەنەكانى پالاوتن	557,544,310
بەكۆى گىرتنى گەنجىنەى سووتەمەنى	پىشگىرى لۇجىستىكى	11,272,785
تېچۈەنەكانى گواستەھەوى بەرھەم	پىشگىرى لۇجىستىكى	47,089,867
كۆى لاوەكى	پىشگىرى لۇجىستىكى	58,362,652
	كۆى تېچۈەنەكانى بەكارخستنى	727,181,616

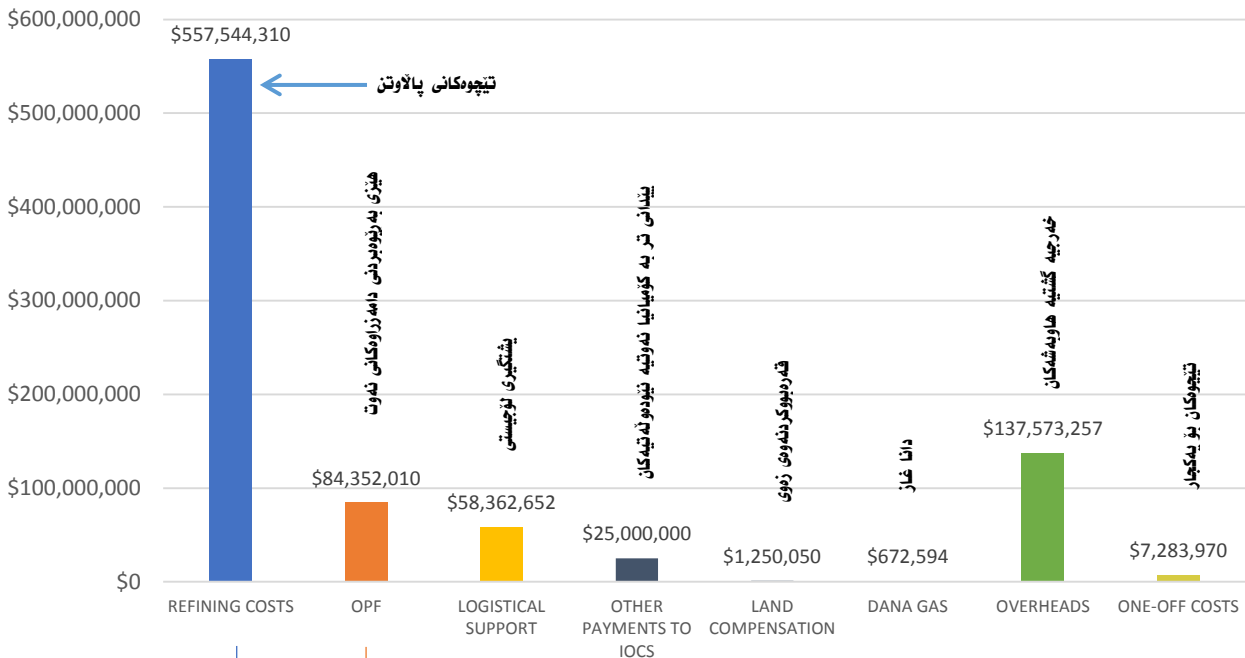
## خەرجىە گشتىە ھابەشەكان

چەشنى فەرىى	چەشنى	بىر بە نۆلار
كۆى بانك	كۆى بانكەكان	2,058,139
راستكردنەوى نۇخى دراوہكان ۲۰۰۷ — ۲۰۱۳	كۆى بانكەكان	19,314,745
كۆى راوئىزكارە ياساىى و تەكنىكەكانى وەزارەتى سامانە سروسىتەھەكان	وەزارەتى سامانە سروسىتەھەكان	22,300,373
دروسكردنى بىناى نۆبى بارەگای وەزارەتى سامانە سروسىتەھەكان	وەزارەتى سامانە سروسىتەھەكان	93,900,000
	كۆى خەرجىە گشتىە ناراستەوئوكان	137,573,257

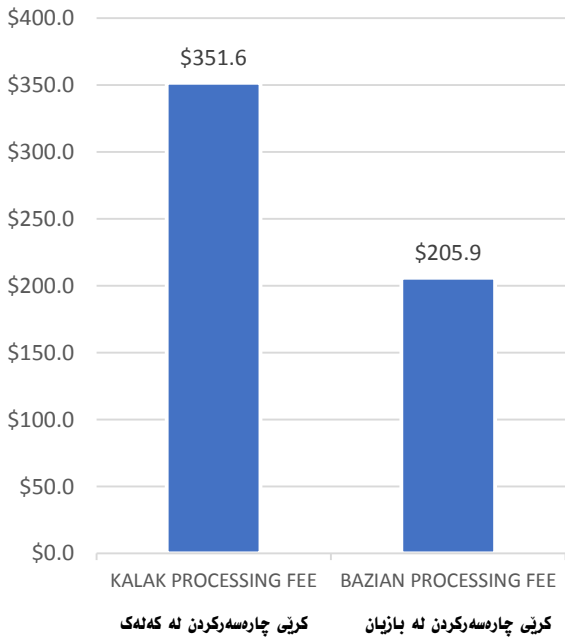
## تېچۈەكان بۇ يەكجار

چەشنى فەرىى	چەشنى	بىر بە نۆلار
پارەى بەدەستەننى زەوى شارى نەوت	وەزارەتى شارەوانى و گەشتوگوزار	6,912,894
كۆى تاقىگەى گەرۆك	وەزارەتى سامانە سروسىتەھەكان	371,076
	كۆى تېچۈەنەكان بۇ يەكجار	7,283,970

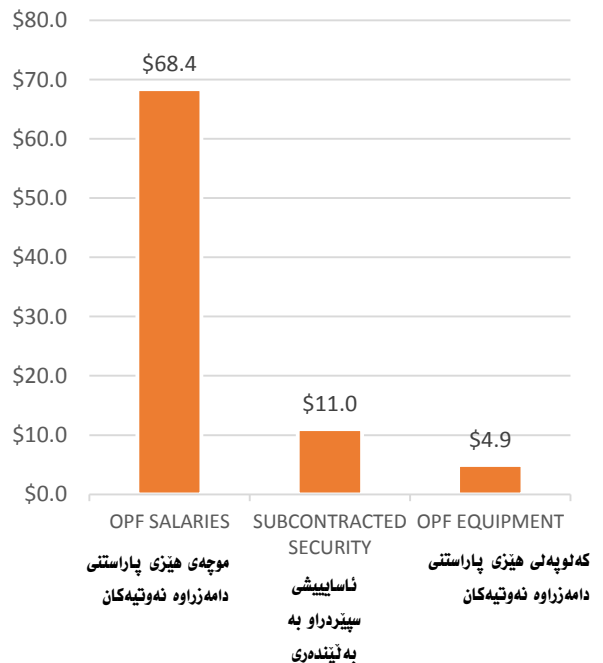
دابه شبوونی تیچوونهکانی به کارخستن (له گه ل خه رجیه گشتیه ناراسته و خوکان و تیچوونه به کجاریهکان) بو ۲۰۱۳



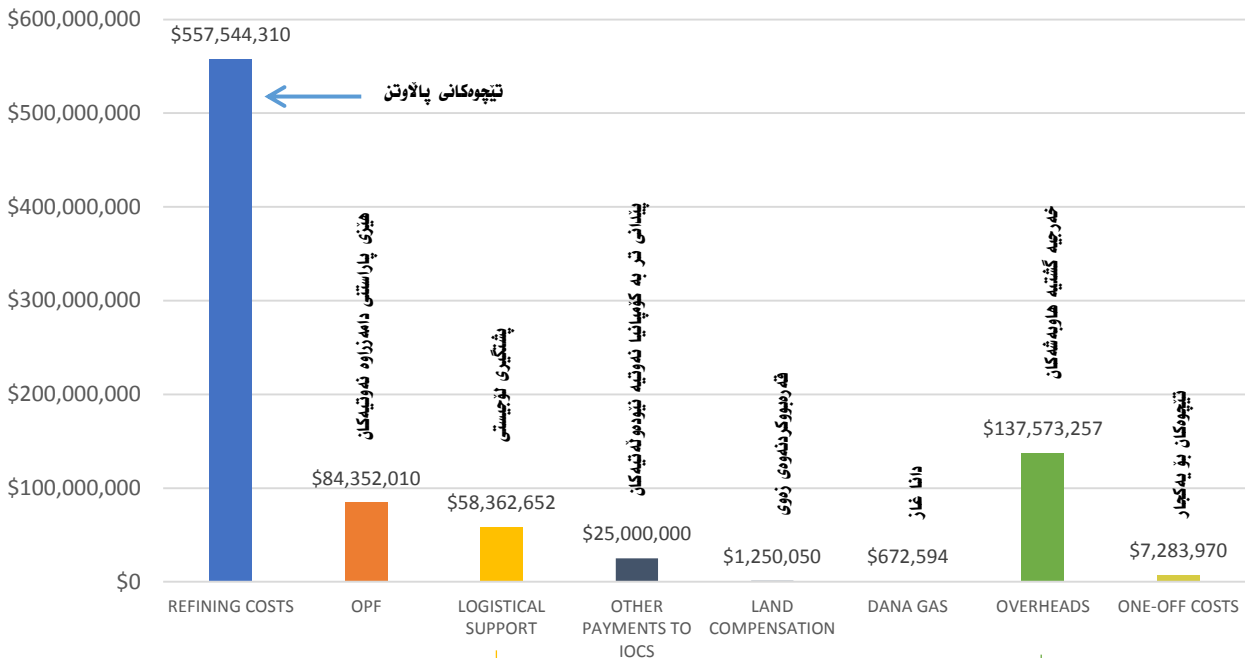
دابه شبوونی تیچوونهکانی پالوتن (به میلیون) بو ۲۰۱۳



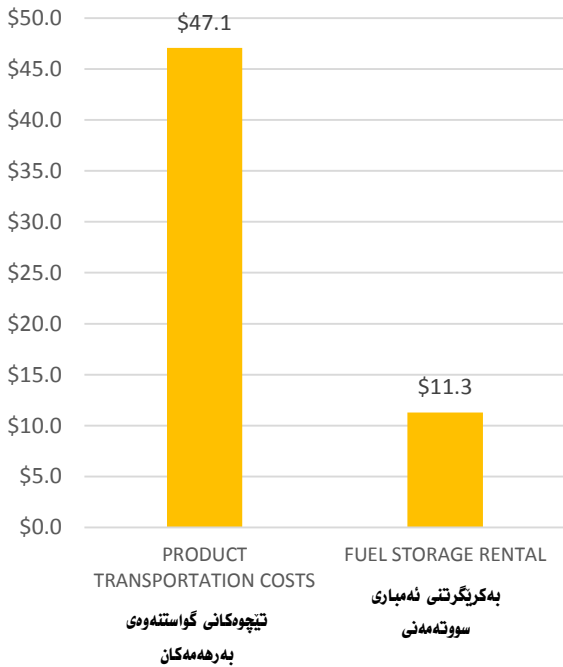
دابه شبوونی تیچوونهکانی هیزی پاراستنی کینگه نهوت (به میلیون) بو ۲۰۱۳



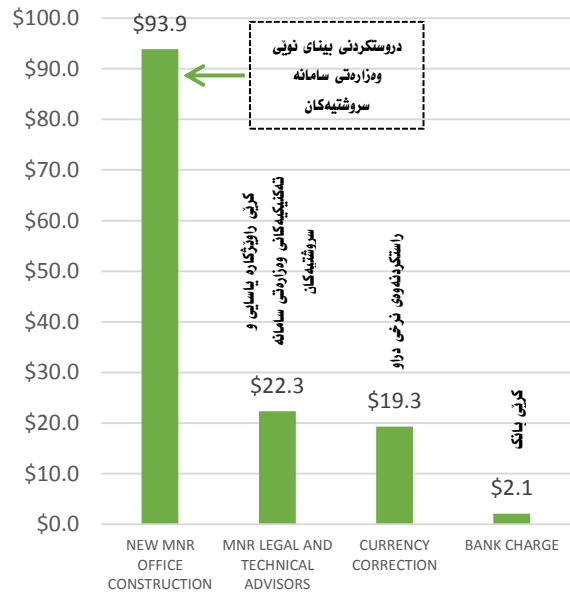
دابه‌شبوونی تیچوهکانی به‌کارخستن (له‌گه‌ل خه‌رجیه گشتیه هاوبه‌شه‌کان و تیچوهکان بۆ یه‌کجار بۆ ۲۰۱۳



دابه‌شبوونی پشتگیری لوجیستی (به میلیون بۆ ۲۰۱۳



دابه‌شبوونی خه‌رجیه گشتیه هاوبه‌شه‌کان (به میلیون بۆ ۲۰۱۳



کۆی تیچوهکانی به‌کارخستن و خه‌رجیه گشتیه هاوبه‌شه‌کان

872,038,842 USD

بالانسی گوازاوه پاش تیچوهکان

4,137,221,919 USD

## سەرجهمی دەرختهی قازانج و زهرەر بو ۲۰۱۳

کۆی سەرجهمی تیچوهکان

**\$4,088,311,691**

(+88.9% on 2012)

کۆی سەرجهمی داهاتهکان

**\$2,888,416,863**

(+22.7% on 2012)

سەرجهمی قازانج و زهرەر

**-\$1,199,894,828**

(-734% on 2012)





وزارەتى كار و كارويارى كۆمەلەيتى	كامپىنى بىن كارى گەنجان	2,685,000
وزارەتى كار و كارويارى كۆمەلەيتى	پروژەى جيا جيا (وزارەتى كار و كارويارى كۆمەلەيتى)	4,130,456
وزارەتى شەھيدان و كارويارى ئەنقال	پروژەى نىشتەچىكردن بۇ قوربايىنى شەھيدان و ئەنقالكراوان	42,652,649
وزارەتى شەھيدان و كارويارى ئەنقال	پشتگىرى و زىادكردنى مۇجە بۇ خىزانى شەھيدان و كەسوكارى ئەنقالكراوان	91,666,667
وزارەتى شارموانى و گەشتوگوزار	پروژەى ناوى ئىفراز	29,192,540
وزارەتى شارموانى و گەشتوگوزار	دايىنكردنى پارە بۇ نۆۋەتكردنەۋەى شۇنە گەشتىيارىكان	5,000,000
وزارەتى شارموانى و گەشتوگوزار	دايىنكردنى پارە بۇ بەرئوبەرايەتتەكانى ناو و ئىدارەى گەرميان	7,569,386
وزارەتى شارموانى و گەشتوگوزار	قەردەبووكردەۋەى بەدەستىننى زەوى	35,000,000
وزارەتى بىشمەرگە	خەرجىيەكانى ووزارەتى بىشمەرگە	5,000,000
<b>كۆى دراو بە ووزارەتەكانى تر</b>		<b>2,145,291,564</b>

## دايىنكردنى پارە بۇ پروژەكانى پارىزگانان

چەشنى فەرىسى	چەشنى	بىر بە دۆلار
پروژەى جياجياى بچووك لە دەۋك	پارىزگانى دەۋك	10,000,000
پروژەى ناوى دەۋك	پارىزگانى دەۋك	12,264,978
فروكەخانەى دەۋك	پارىزگانى دەۋك	80,000,000
گەشەپىدانى شنگال	پارىزگانى دەۋك	40,000,000
<b>كۆى لاۋەكى</b>		<b>142,264,978</b>
نووسىنگەى سەرۋىكايەتى	پارىزگانى ھەولنير	50,000,000
پروژەى جيا جياى بچووك لە ھەولنير	پارىزگانى ھەولنير	16,929,686
<b>كۆى لاۋەكى</b>		<b>66,929,686</b>
پروژە تايىبەتتەكانى گەرميان قۇناغى ۲	ئىدارەى گەرميان	127,846,930
پروژە تايىبەتتەكانى گەرميان قۇناغى ۲	ئىدارەى گەرميان	50,000,000
<b>كۆى لاۋەكى</b>		<b>177,846,930</b>
پروژەى جيا جيا لە سلىمانى	پارىزگانى سلىمانى	47,052,145
گەشەپىدانى ھەتەبجە	پارىزگانى سلىمانى	50,000,000
<b>كۆى لاۋەكى</b>		<b>97,052,145</b>
<b>كۆى خەرجكاراۋ بۇ پروژەكانى پارىزگانان</b>		<b>484,093,739</b>

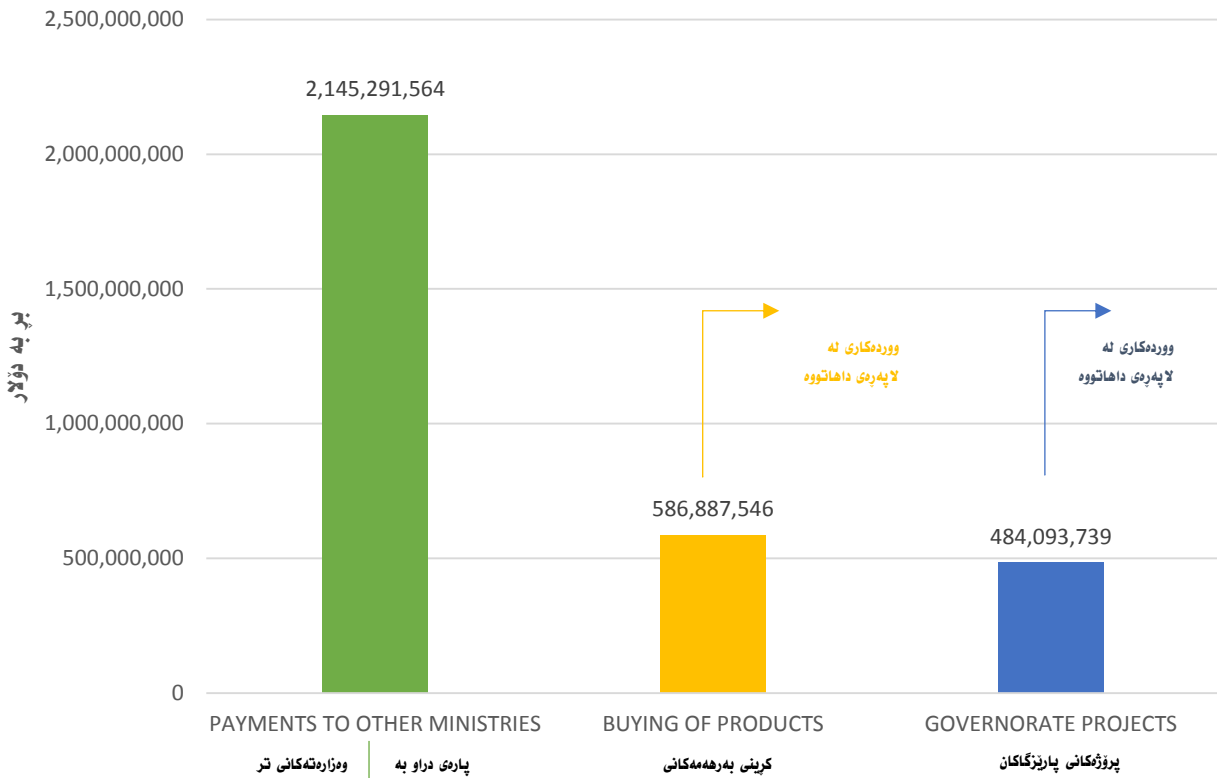
## كړىنى بەرھەمەكان بۇ بەكاربىردنى ناوخۆ

چەشنى فەرىسى	چەشنى	بىر بە دۆلار
كېرۋسىن (نەوت)	كړىنى بەرھەمەكان	164,966,993
دېزىل	كړىنى بەرھەمەكان	208,636,829
دېزىل (بۇ ويستگەكانى كارەبا)	كړىنى بەرھەمەكان	125,833,333
بەنزىن	كړىنى بەرھەمەكان	87,450,391
<b>كۆى خەرجكاراۋ بۇ بەرھەمەكان</b>		<b>586,887,546</b>

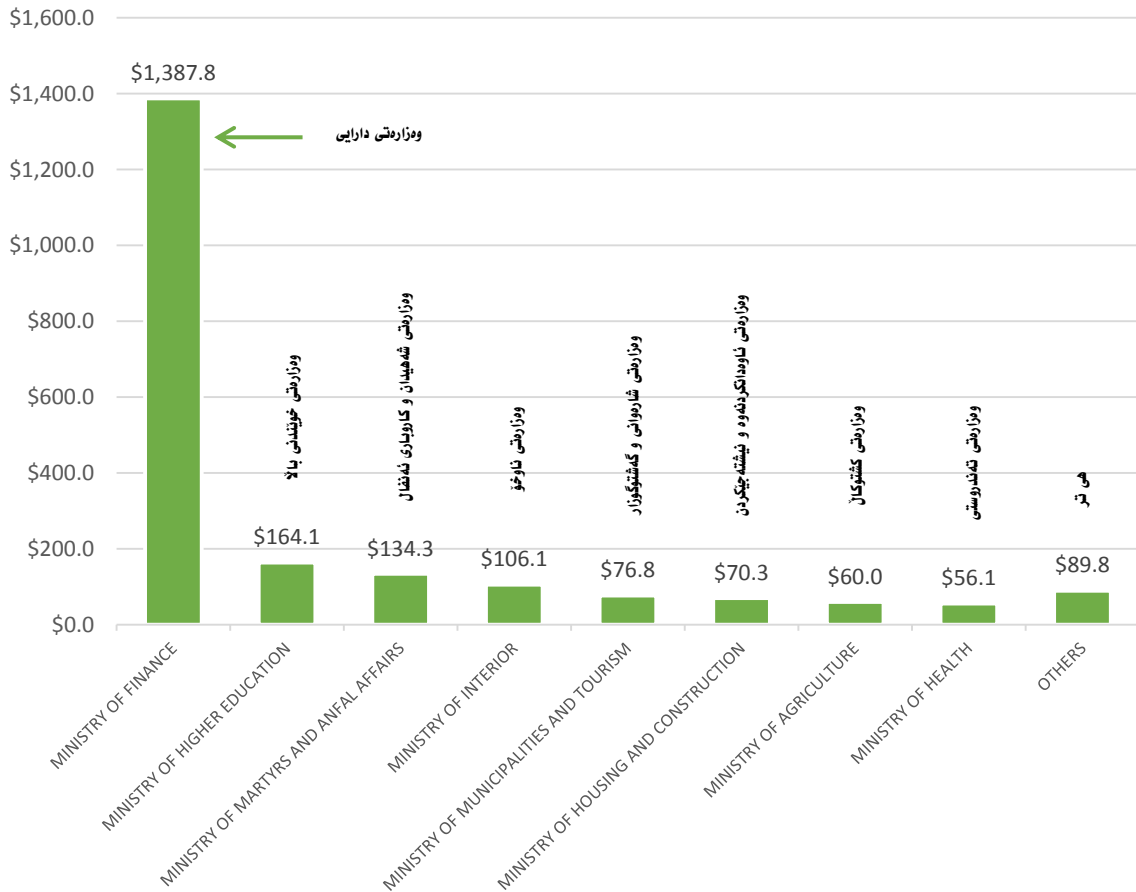
كۆى پارە تەرخانكراۋەكان بۇ پروژەكان

3,216,272,849

دابەشبوونی داھاتی خەرجکراو بۆ پرۆژەکان ۲۰۱۳



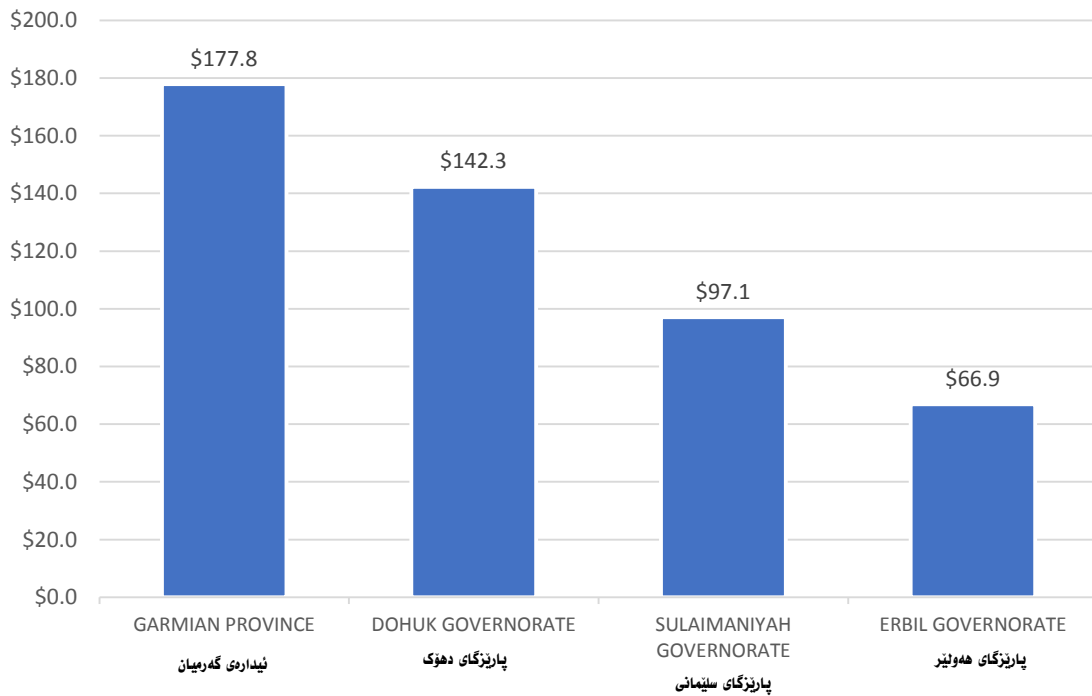
دابەشبوونی داھینکردنی پارە بۆ وەزارەتەکانی تری حکومەتی هەرێم (بە ملیۆن) بۆ ۲۰۱۳



دابەشبوونی کرینی به‌ره‌مه‌کان (به ملیۆن) بۆ ۲۰۱۳



دابەشبوونی داهااتی خه‌رجکراو بۆ پارێزگاکان (به ملیۆن) بۆ ۲۰۱۳



کۆی خه‌رجکراو له پڕۆژه‌کانی ۲۰۱۳

3,216,272,849 USD

پالانسی گوازاوه

920,221,641 USD

**دهرختهی قازانج و زهره ری به کارخستنی پرؤسه کانی نهوت و غاز ۲۰۰۷ - ۲۰۱۳****کۆی تیچوونه کانی به کارخستن و خه رجیه گشتیه هاوبه شه کان****\$2,940,527,260****کۆی داها تی به کارخستن****\$9,485,934,667****کۆی قازانج و زهره ری به کارخستن****\$6,545,407,407**

## دەرخستەى سەرجهم قازانچ و زەرەر ۲۰۰۷ - ۲۰۱۳

كۆى سەرجهمى تىچۈەكان

\$8,794,110,220

كۆى سەرجهمى داھاتەكان

\$9,714,331,861

سەرجهمى قازانچ و زەرەر

\$920,221,641

## بالانسى يەكخراوى ۲۰۱۳ ى كۆتايى

دۆلارى ئەمىرىكى

\$819,767,796

دىنارى عىراقى

\$43,807,688,064

يورۆ

\$46,681,630

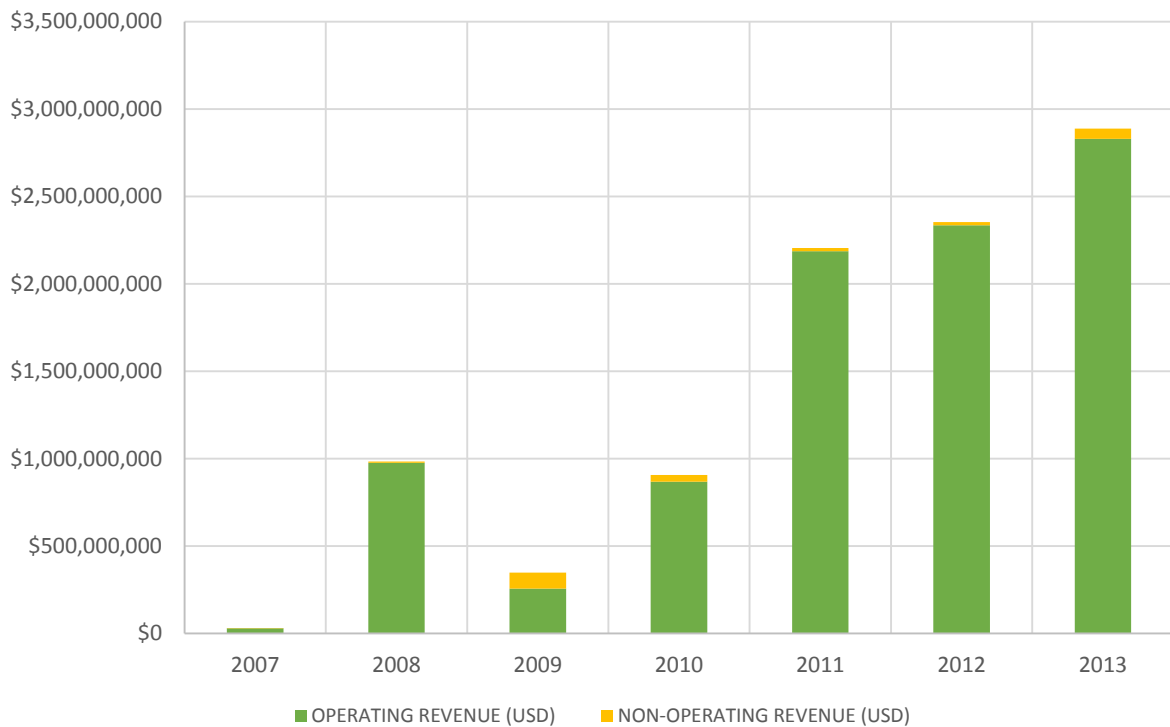
كۆى بالانس بە دۆلارى ئەمىرىكى

\$920,221,641

## پوختهی داھاتی سالانهی پرۆسهکانی نهوت و غاز

سال	سەرچەمی داھات (دۆلار)	داھاتی بەکارخستنی (دۆلار)	داھاتی بەدەر له بەکارخستنی (دۆلار)
2007	\$29,636,714	\$29,598,419	\$38,294
2008	\$983,229,257	\$977,552,466	\$5,676,791
2009	\$348,212,912	\$256,454,291	\$91,758,621
2010	\$907,012,064	\$869,478,262	\$37,533,802
2011	\$2,204,613,249	\$2,187,287,199	\$17,326,050
2012	\$2,353,210,801	\$2,335,554,678	\$17,656,124
2013	\$2,888,416,863	\$2,830,009,352	\$58,407,512
کۆ	\$9,714,331,861	\$9,485,934,667	\$228,397,194

داھات ۲۰۰۷ - ۲۰۱۳

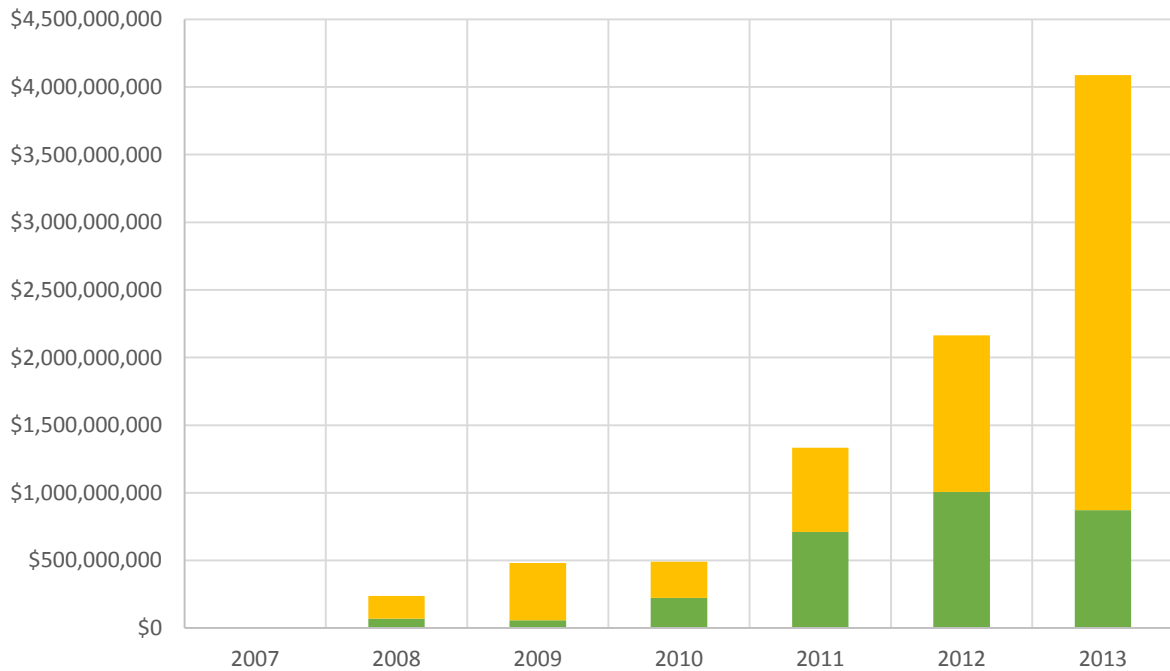


داھاتی بەدەر له بەکارخستنی پرۆسهکانی نهوت و غاز (به دۆلار)      داھاتی بەکارخستنی پرۆسهکانی نهوت و غاز (به دۆلار)

## پوختهی سالانهی تیچوهکانی پرۆسهکانی نهوت و غاز

سال	سه‌رجه‌می تیچوهکان (دۆلار)	تیچوهکانی به‌کارخستن و خه‌رجیه‌ گشتیه ناراسته‌وخۆکان (دۆلار)	ته‌رخانکردنی پاره بۆ پرۆژه‌کان (دۆلار)
2007	\$6,382	\$6,382	\$0
2008	\$238,652,705	\$68,389,527	\$170,263,178
2009	\$480,333,541	\$58,679,045	\$421,654,496
2010	\$490,130,460	\$224,238,531	\$265,891,929
2011	\$1,332,780,940	\$710,507,238	\$622,273,702
2012	\$2,163,894,500	\$1,006,667,694	\$1,157,226,806
2013	\$4,088,311,691	\$872,038,842	\$3,216,272,849
<b>کۆ</b>	<b>\$8,794,110,220</b>	<b>\$2,940,527,260</b>	<b>\$5,853,582,960</b>

## تیچوهکان ۲۰۰۷ - ۲۰۱۳



■ OPERATING COSTS AND OVERHEADS (USD)

■ ALLOCATION OF FUNDS TO PROJECTS (USD)

تیچوهکانی به‌کارخستن و خه‌رجیه‌ گشتیه هاوبه‌شه‌کان (به دۆلار)

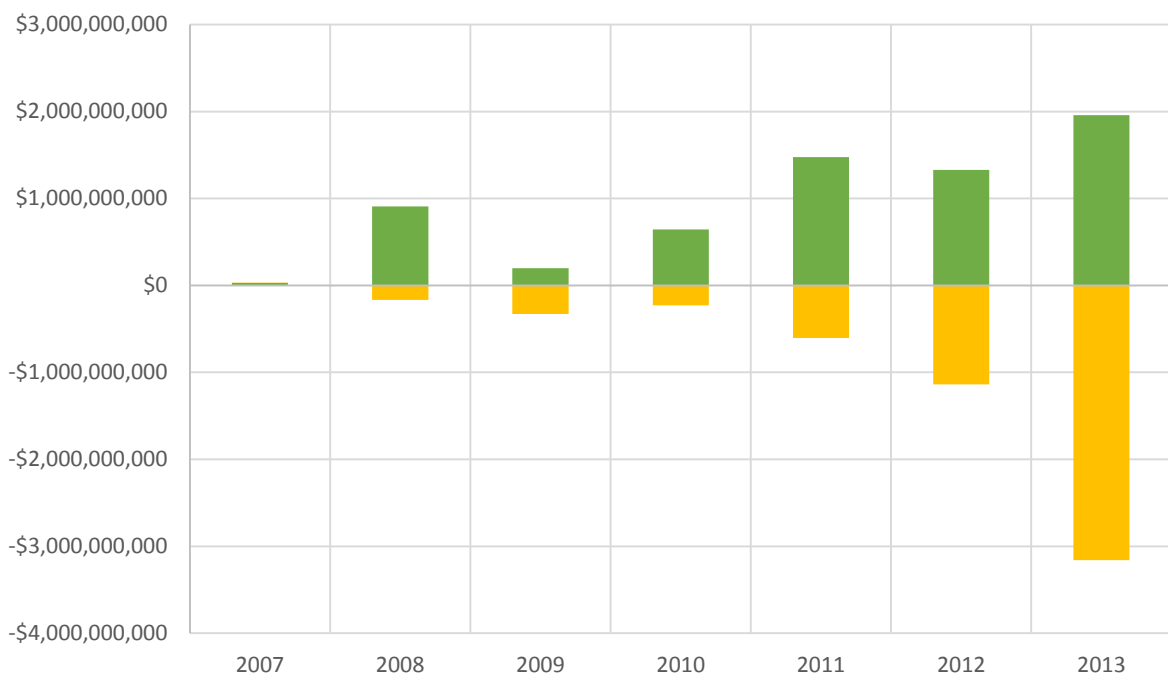
پاره‌ی ته‌رخانکراو بۆ پرۆژه‌کان (به دۆلار)



## پوختهی قازانج و زهره‌ری سالانهی پرۆسه‌کانی نهوت و غاز

سال	سەرجه‌می قازانج و زهره‌ری (دۆلار)	قازانج و زهره‌ری به‌کارخستن (دۆلار)	قازانج و زهره‌ری به‌ده‌ر له به‌کارخستن (دۆلار)
2007	\$29,630,331	\$29,592,037	\$38,294
2008	\$744,576,552	\$909,162,939	-\$164,586,387
2009	-\$132,120,629	\$197,775,245	-\$329,895,874
2010	\$416,881,605	\$645,239,732	-\$228,358,127
2011	\$871,832,309	\$1,476,779,961	-\$604,947,652
2012	\$189,316,301	\$1,328,886,984	-\$1,139,570,683
2013	-\$1,199,894,828	\$1,957,970,509	-\$3,157,865,337
کۆ	\$920,221,641	\$6,545,407,407	-\$5,625,185,765

قازانج و زهره‌ری ۲۰۱۳ - ۲۰۰۷



■ OPERATING P/L (USD)

■ NON-OPERATING P/L (USD)

قازانج و زهره‌ری به‌کارخستن (به دۆلار)

قازانج و زهره‌ری به‌ده‌ر له به‌کارخستن (به دۆلار)

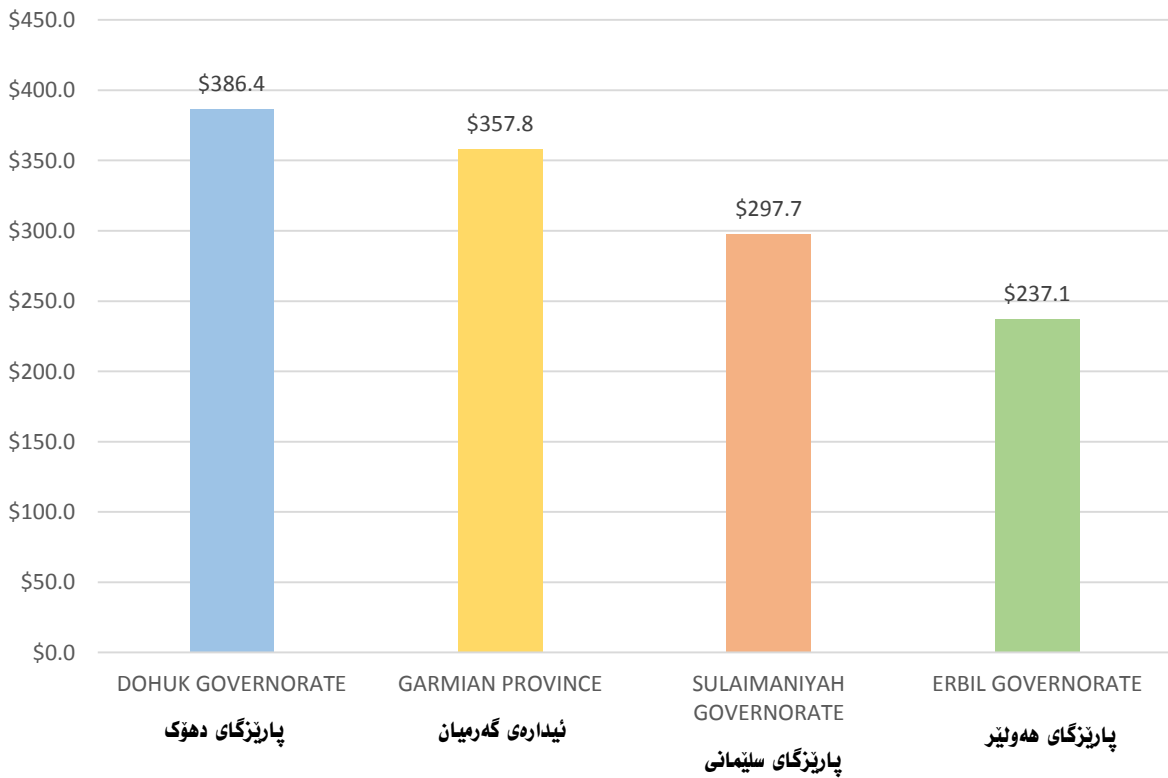
## پاشكۆكان



پاشکۆی 1: پارهی داهااتی خهرجکراو بۆ پرۆژهی پارێزگاکان 2007 - 2013

پارێزگایان نیداره	بهر به دۆلار	نێژهی کۆی خهرجیی پارێزگاکان
پارێزگای دهۆک	386,399,576	30.2%
نیدارهی گهرمیان	357,846,930	28.0%
پارێزگای سلێمانی	297,678,145	23.3%
پارێزگای ههولێر	237,131,206	18.5%
<b>کۆ</b>	<b>1,279,055,857</b>	

پارهی داهااتی خهرجکراو بۆ پرۆژهی پارێزگاکان (به ملیۆن) بۆ 2007 - 2013



پاشکۆی ۲: بالانسی ۲۰۱۳ ی کۆتایی به پیبی حسابی بانک

بانک	نوع	نوع	دراو
1	بانکی فیدراتی، هه‌ولێر، هه‌رنه‌می کوردستان - عێراق	بانکی ناوه‌ندی کوردستان	دینار
2	بانکی فیدراتی، هه‌ولێر، هه‌رنه‌می کوردستان - عێراق	بانکی ناوه‌ندی کوردستان	دۆلار
3	بانکی مناره، هه‌ولێر، هه‌رنه‌می کوردستان - عێراق	بانکی ناوه‌ندی کوردستان	دۆلار
4	بانکی فیدراتی، هه‌ولێر، هه‌رنه‌می کوردستان - عێراق	بانکی ناوه‌ندی کوردستان	دۆلار
5	بانکی فیدراتی، هه‌ولێر، هه‌رنه‌می کوردستان - عێراق	بانکی ناوه‌ندی کوردستان	دۆلار
6	نقی سه‌ره‌کی، هه‌ولێر، هه‌رنه‌می کوردستان - عێراق	بانکی نێوده‌وه‌تی کوردستان	دۆلار
7	نقی سه‌ره‌کی، هه‌ولێر، هه‌رنه‌می کوردستان - عێراق	بانکی نێوده‌وه‌تی کوردستان	دۆلار
8	نقی سه‌ره‌کی، هه‌ولێر، هه‌رنه‌می کوردستان - عێراق	بانکی نێوده‌وه‌تی کوردستان	دۆلار
9	بانکی فیدراتی، هه‌ولێر، هه‌رنه‌می کوردستان - عێراق	بانکی ناوه‌ندی کوردستان	دینار
10	8 CANADA SQUARE, LONDON, E14 5HQ, UK	HSBC BANK PLC	دۆلار
11	8 CANADA SQUARE, LONDON, E14 5HQ, UK	HSBC BANK PLC	یورۆ
12	8 CANADA SQUARE, LONDON, E14 5HQ, UK	HSBC BANK PLC	پاوه‌ن
13	8 CANADA SQUARE, LONDON, E14 5HQ, UK	HSBC BANK PLC	دۆلار
14	8 CANADA SQUARE, LONDON, E14 5HQ, UK	HSBC BANK PLC	کرونی نه‌رویجی
15	شارقه، ئیمارات	بانکی شارقه	دۆلار
16	شارقه، ئیمارات	بانکی شارقه	دۆلار
17	نقی سه‌ره‌کی، هه‌ولێر، هه‌رنه‌می کوردستان - عێراق	بانکی نێوده‌وه‌تی کوردستان	دینار
18	نقی سه‌ره‌کی، هه‌ولێر، هه‌رنه‌می کوردستان - عێراق	بانکی نێوده‌وه‌تی کوردستان	دۆلار
19	نقی سه‌ره‌کی، هه‌ولێر، هه‌رنه‌می کوردستان - عێراق	بانکی نێوده‌وه‌تی کوردستان	یورۆ
20	نقی سه‌ره‌کی، هه‌ولێر، هه‌رنه‌می کوردستان - عێراق	بانکی نێوده‌وه‌تی کوردستان	پاوه‌ن

جۆری داهاات	جۆری خه‌رجیی	بالانسی ۲۰۱۳ ی کۆتایی	بالانسی ۲۰۱۳ ی کۆتایی به دۆلار
1	کرینی به‌ره‌مه‌کان	22,605,765,274	18,838,138
2	به‌کارخستنی پالوتن و پاشکۆکانی و هیزی پاراستنی کینگه‌ی نه‌وت	4,640,276	4,640,276
3	تیچوووه‌کانی سووته‌مه‌نی (وه‌زاره‌تی دارایی)	645,123,529	645,123,529
4	تیچوووه‌کانی هیزی پاراستنی کینگه‌ی نه‌وت	689,250	689,250
5	نیه	58,155,869	58,155,869
6	تیچوووه‌کانی هیزی پاراستنی کینگه‌ی نه‌وت و دامه‌زراره‌ نه‌وتیه‌کان	6,238,594	6,238,594
7	جیا جیا	0	0
8	پروژه‌کان	11,518,104	11,518,104
9	پروژه سه‌ره‌کیه‌کان (له‌گه‌ڵ پیترو دۆلار)	21,201,922,790	17,668,269
10	داهااتی گرێبه‌سته‌کانی به‌ره‌مه‌ینانی هاوبه‌ش	0	0
11	داهااتی گرێبه‌سته‌کانی به‌ره‌مه‌ینانی هاوبه‌ش	0	0
12	داهااتی گرێبه‌سته‌کانی به‌ره‌مه‌ینانی هاوبه‌ش	0	0
13	نیه	0	0
14	پشکه‌کان و به‌شه‌کان	0	0
15	داهااتی گرێبه‌سته‌کانی به‌ره‌مه‌ینانی هاوبه‌ش	2,126,067	2,126,067
16	نیه	91,276,107	91,276,107
17	نیه	0	0
18	نیه	0	0
19	پروژه‌کان	46,681,630	63,947,438
20	نیه	0	0
			<b>920,221,641</b>

### پاشكۆى ۳: نرخی دراوهكان

نرخی گىيەمەنكرای نائىگۆرى دراو	نائىگۆرى دراو
دۆلار بەرامبەر بە دىنار	1200
دۆلار بەرامبەر يورۇ	0.73
دۆلار بەرامبەر پاون	0.6
دۆلار بەرامبەر كرنى كرنى نەروىجى	5.44

ئەم نرخی دراوه ستانداردانەى سەرەو بەكارهينراون ئە سەرتاپاي ئەم راپۆرتەدا. بەگشى راستكردنەوہى نرخی دراو پەيرەو كراوه ئە پىناو گونجاندا.

## پاشكۆى ۴: دابەشبوونى داھاتى پروسەكانى نەوت و غاز ۲۰۰۷ - ۲۰۱۳

چەشنى قەرىى	چەشنى	بىر بە نۆلەر
سوودى بانك	سوود	19,983,882
بىژنەى گەشە پيدانى گەرميان	بۆ پروژە تايپەتپەكانى گەرميان	50,000,000
وزارتى دارايى	دابەشکردنى سووتەمەنى	8,333,333
وزارتى دارايى	خەرجيەكانى ھىزى پاراستنى كىنگەى نەوت	689,250
وزارتى داد	گىپرانەوى پارە	2,112,182
وزارتى سامانە سروشتيەكان	قەرزى گەنەل ئىننەرجى	53,865,966
وزارتى سامانە سروشتيەكان	فروشتنى پشك و بەشەكان	91,448,787
وزارتى ناوخو	گىپرانەوى پارەى پروژەى گرتووخانە	1,362,844
داھاتى تر	گىپرانەوى پارە	348,450
داھاتى تر	فروشتنى كەلوپەلى نەوت و غاز	252,500
<b>كۆى داھاتى بەدەر لە بەكارخستىن</b>		<b>228,397,194</b>
فروشتنى ناوخويى نەوتى خاۋ	بەشى حكومەتى لە فروشى بۆلكى بەردە رەش	4,067,969
فروشتنى ناوخويى نەوتى خاۋ	بەشى حكومت لە فروشى بۆلكى گەرميان	25,179,145
فروشتنى ناوخويى نەوتى خاۋ	بەشى حكومەت لە كىنگەكانى تر	163,561,049
فروشتنى ناوخويى نەوتى خاۋ	بەشى حكومەت لە فروشى بۆلكى شىخان	14,745,284
فروشتنى ناوخويى نەوتى خاۋ	بەشى حكومەت لە فروشى بۆلكى تەق تەق	533,212,615
فروشتنى ناوخويى نەوتى خاۋ	بەشى حكومەت لە فروشى بۆلكى تاۋكى	751,412,640
فروشتنى ناوخويى نەوتى خاۋ	نېشەتەنپەكان	442,014
فروشتنى ناوخويى نەوتى خاۋ	نەوتى تاقىكرەنەۋە	14,417,231
فروشتنى ناوخويى نەوتى خاۋ	<b>كۆى لاۋەكى</b>	<b>1,507,037,948</b>
وزارتى دارايى	دانەۋەى پارەكانى ھەناردەكرەن بە بەئىننەران	583,333,333
وزارتى دارايى	دانەۋەى پارەى فروشتنى بەرھەمەكان	67,637,899
وزارتى دارايى	<b>كۆى لاۋەكى</b>	<b>650,971,232</b>
پاداشتەكان كە ۋەرگىراۋن لە لايەن ۋەزارتى سامانە سروشتيەكانەۋە	رىكەۋەتنى فروشتنى غاز لە گەل دى ئىنن ئۆ (كرى تارىفەى پىشۋەختى ھىلى بۆرى)	8,000,000
پاداشتەكان كە ۋەرگىراۋن لە لايەن ۋەزارتى سامانە سروشتيەكانەۋە	داھاتى پاداشتەكانى گرنېستەكانى بەرھەمىنانى ھاۋىەش	3,812,893,693
پاداشتەكان كە ۋەرگىراۋن لە لايەن ۋەزارتى سامانە سروشتيەكانەۋە	پارەى لايەنى سېھەم	25,000,000
پاداشتەكان كە ۋەرگىراۋن لە لايەن ۋەزارتى سامانە سروشتيەكانەۋە	<b>كۆى لاۋەكى</b>	<b>3,845,893,693</b>
ھىزى پاراستنى كىنگەى نەوت	دانەۋەى پارەى خزمەتگوزارى ھىزى پاراستنى كىنگەى نەوت	14,434,400
ھىزى پاراستنى كىنگەى نەوت	<b>كۆى لاۋەكى</b>	<b>14,434,400</b>
داھاتى ترى	سزاكان	14,530,887
داھاتى تر	كرى تانكەرەكان	60,050,919
داھاتى تر	<b>كۆى لاۋەكى</b>	<b>74,581,806</b>
فروشتنى بەرھەمەكان	بەنزىن	330,912,472
فروشتنى بەرھەمەكان	كۆندەنسەيت	113,078,556
فروشتنى بەرھەمەكان	دېزىل	258,034,804
فروشتنى بەرھەمەكان	نەوتى رەش	1,230,261,718
فروشتنى بەرھەمەكان	كېرۋسىن (نەوتى سېى)	178,987,110
فروشتنى بەرھەمەكان	غاز (ئېل پى جى)	39,567,133
فروشتنى بەرھەمەكان	تېنكەل	164,400,104
فروشتنى بەرھەمەكان	نەفتا	1,077,773,692
فروشتنى بەرھەمەكان	<b>كۆى لاۋەكى</b>	<b>3,393,015,589</b>
كۆى داھاتى بەكارخستىن		9,485,934,667
كۆى داھاتى ۲۰۰۷ - ۲۰۱۳		9,714,331,861

## پاشكۆى ۵: دابە شېۋونى تېچوونەكان ۲۰۰۷ - ۲۰۱۳

چەشنى فەرەسى	چەشنى	بىر بە دولار
ۋەزارەتى سامانە سروشتىيەكان	قەرزى گەنەل ئىننەرجى	50,000,000
ۋەزارەتى سامانە سروشتىيەكان	كرىنى تاقىگەى گەۋك	564,766
ۋەزارەتى سامانە سروشتىيەكان	دانى پارەى بەدەستەينانى زەۋى بۇ شارى نەۋت	6,912,894
ۋەزارەتى سامانە سروشتىيەكان	كرىنى پىشك و بەشەكان	59,122,047
جىيا جىيا	جىيا جىيا	744,851
جىيا جىيا	گىپرانەۋى پارە (كرىنى زىادە)	35,018,294
<b>كۆى تېچوونەكان كە يەكجاريون</b>		<b>152,362,851</b>
كرىنى بانك	كرىنى بانك	7,945,532
كرىنى بانك	راستكردنەۋى نرخی دراۋ	19,314,745
ۋەزارەتى سامانە سروشتىيەكان	راۋىزكارە ياساى و تەكنىكىيەكانى ۋەزارەتى سامانە سروشتىيەكان	38,098,141
ۋەزارەتى سامانە سروشتىيەكان	دروسكردنى بىناى نوئى ۋەزارەتى سامانە سروشتىيەكان	93,900,000
ۋەزارەتى سامانە سروشتىيەكان	كرىنى بىناى نىشە جىكردن (ۋەزارەتى سامانە سروشتىيەكان)	8,176,000
<b>كۆى خەرجىيە گىشتىيە ناراستەۋىخۇكان</b>		<b>167,434,418</b>
بىرە پارەى تر بۇ كۆمپانىيا نەۋتية نىۋەدەۋلەتتەكان	قەرەبەۋى كۆتايىيەننانى گرىبەستى قەرەداغ	25,000,000
بىرە پارەى تر بۇ كۆمپانىيا نەۋتية نىۋەدەۋلەتتەكان	كۆى لاۋەكى	25,000,000
دانا غاز	پىشەنى نەخت	121,563,611
دانا غاز	داناۋى پارەى دراۋ بە ۋىستگەكانى لە بىتلاننى غازى ئىل پى جى	4,838,387
دانا غاز	كۆى لاۋەكى	126,401,998
پارەى ھەناردەكردن بۇ كۆمپانىيا نەۋتية نىۋەدەۋلەتتەكان	دانا غاز	185,000,000
پارەى ھەناردەكردن بۇ كۆمپانىيا نەۋتية نىۋەدەۋلەتتەكان	دى ئىن نۇ	220,000,000
پارەى ھەناردەكردن بۇ كۆمپانىيا نەۋتية نىۋەدەۋلەتتەكان	كار گروپ	138,000,000
پارەى ھەناردەكردن بۇ كۆمپانىيا نەۋتية نىۋەدەۋلەتتەكان	تى تى نۇپكۆ	205,000,000
پارەى ھەناردەكردن بۇ كۆمپانىيا نەۋتية نىۋەدەۋلەتتەكان	كۆى لاۋەكى	748,000,000
خورمەنە	گەشە پىندانى خورمەنە	43,078,733
خورمەنە	كۆى لاۋەكى	43,078,733
قەرەبەۋى كۆرەنەۋى زەۋى	دانى پىشەۋەخت لەبرى ئىكسۇن مۇبىل	1,250,050
قەرەبەۋى كۆرەنەۋى زەۋى	دانى پىشەۋەخت لەبرى كۆمپانىيا نەۋتية نىۋەدەۋلەتتەكانى تر	1,759,600
قەرەبەۋى كۆرەنەۋى زەۋى	كۆى لاۋەكى	3,009,650
ھىزى پاراستنى كىلگە	كە لويەلى ھىزى پاراستنى كىلگە	5,705,782
ھىزى پاراستنى كىلگە	موچەى ھىزى پاراستنى كىلگە	202,592,455
ھىزى پاراستنى كىلگە	راھىنانى ھىزى پاراستنى كىلگە	23,880
ھىزى پاراستنى كىلگە	ناسايىشى سىپىردراۋ بە بەئىندەرى لاۋەكى	13,502,252
ھىزى پاراستنى كىلگە	كۆى لاۋەكى	221,824,369
تېچوونەكانى پالاۋتن	كرىنى چارەسەركردن لە بازىان	469,014,185
تېچوونەكانى پالاۋتن	كرىنى چارەسەركردن لە كەنەك	859,467,241
تېچوونەكانى پالاۋتن	كرىنى چارەسەركردن لە تاۋكى	11,235,924
تېچوونەكانى پالاۋتن	كۆى لاۋەكى	1,339,717,350
پىشكىرى لۇجىستى	كرىنى گەنجىنەى سوۋتەمەنى	16,972,001
پىشكىرى لۇجىستى	تېچوونەكانى گواستەۋەى بەرھەم	96,725,890
پىشكىرى لۇجىستى	كۆى لاۋەكى	113,697,891
كۆى تېچوونەكانى بەكارخستىن	(بە بى تېچوونەكانى خەرجىيە گىشتىيە ناراستەۋىخۇكان و لەۋ تېچوونەكانى كە بۇ يەكجاريون)	2,620,729,990

كړينى بهرهمهكان	به نزين	158,559,475
كړينى بهرهمهكان	ديزل	286,260,921
كړينى بهرهمهكان	ديزل (بو ويستگهكانى كارهبا)	130,428,992
كړينى بهرهمهكان	كېرؤسين (نهوتى سپى)	421,837,390
<b>كؤى خهريجهمهكانى بهرهمهكان</b>	<b>كؤى لاومكى</b>	<b>997,086,778</b>
پاريزگاي دهوك	فروكه خانهى دهوك	80,000,000
پاريزگاي دهوك	دايبنكردى كارهبا بو دهوك	24,000,000
پاريزگاي دهوك	پروژهى ناوى دهوك	154,647,598
پاريزگاي دهوك	دايبنكردى سووتهمهنى بو دهوك	27,341,549
پاريزگاي دهوك	گه شه پيدانى شنغال	40,000,000
پاريزگاي دهوك	پروژهى جيا جياى بچووك له دهوك	60,410,429
پاريزگاي ههولير	پروژهى قهلاى ههولير	13,260,340
پاريزگاي ههولير	پروژهى پاركى ههولير	5,941,180
پاريزگاي ههولير	پروژه خزمهنگوزاربهكانى پيشنياركر او له لايهن سهروكايهتى ههريمى كوردستانهوه	50,000,000
پاريزگاي ههولير	پروژهكانى سهروكايهتى ههريمى كوردستان	65,000,000
پاريزگاي ههولير	پروژهى جيا جياى بچووك له ههولير	102,929,686
نيهارى گهريميان	پروژه تاييپهتهكانى گهريميان	180,000,000
نيهارى گهريميان	پروژه تاييپهتهكانى گهريميان قوناعى ۲	127,846,930
نيهارى گهريميان	پروژه تاييپهتهكانى گهريميان قوناعى ۳	50,000,000
پاريزگاي سليمانى	خهركراو بو پروژهكانى پاريزگاي سليمانى	67,000,000
پاريزگاي سليمانى	پارهى خهركراو بو پروژهكانى پاريزگاي سليمانى	90,000,000
پاريزگاي سليمانى	پروژهكانى گه شه پيدانى هه له بهجه	50,000,000
پاريزگاي سليمانى	پاداشتهكانى گريبهستهكانى بهرهمههيميانى هاوبهش راسته خو بو سليمانى (۱)	2,500,000
پاريزگاي سليمانى	پروژهكانى كؤمپانيان ناى ناى نينهرجى له سليمانى	41,126,000
پاريزگاي سليمانى	پروژهى جيا جياى بچووك له سليمانى	47,052,145
<b>كؤى خهركراو بو پروژهكانى پاريزگاكان</b>	<b>كؤى لاومكى</b>	<b>1,279,055,857</b>
نهنجومهنى وهزيران	ريكلامكردن بو گهشتياري و نابوورى ههريم له كهنايه ناسمانيه عهدهربههكان	6,700,000
نهنجومهنى وهزيران	كړينى راويژكارانى فهريمانگهى هه ماههنگى و بهدواداچوون	1,000,000
نهنجومهنى وهزيران	ريكهوتتى مايكرؤسؤفت	3,413,416
نهنجومهنى وهزيران	پى دبليو سى	4,850,000
نهنجومهنى وهزيران	گه شه پيدانى توز خورماتوو	7,000,000
وهزارهتى كشتوكان	دايبنكردى پاره بو پروژه كشتوكانايهكان	75,000,000
وهزارهتى ناوهداكردهوه و نيستهجيكردن	ريگهى رؤقيا بو ههولير	2,000,000
وهزارهتى پهروهده	كورسى و ميز بو قوتابخانهكان	10,000,000
وهزارهتى پهروهده	پهيمانگاي راهينانى مامؤستايان	1,400,000
وهزارهتى پهروهده	پروژهى جيا جيا (وهزارهتى پهروهده)	50,000,000
وهزارهتى پهروهده	سيستمى ناو بو قوتابخانهكان	3,687,973
وهزارهتى كارهبا	نؤوه نكردهوهى تؤرى كارهبا	30,000,000
وهزارهتى دارايى	قهههبووكردهوهى زيانليكهوتوانى شهري ناوخؤ	16,949,043
وهزارهتى دارايى	پروژهكانى گه شه پيدانى پاريزگاكان	500,000,000
وهزارهتى دارايى	پروژهكانى گه شه پيدانى پاريزگاكان (۲)	8,183,306
وهزارهتى دارايى	سيوله بو ناسانكارى (پشتگيريكردى بانكهكان)	270,833,333
وهزارهتى دارايى	كؤمهكى موهليده ناوخؤبيهكان	16,682,291
وهزارهتى دارايى	پينتروؤ دؤلار	100,000,000
وهزارهتى دارايى	داهاتى فروشى بهرهم	175,000,000
وهزارهتى دارايى	كړينى بينا بو نيستهجيونى فهريمانبهرانى شارهكانى دهروهى ههولير (وهزارهتى دارايى)	8,476,000
وهزارهتى دارايى	دانهوهى تيجوونهكانى سووتهمهنى (له گهل ديزنى دايبنيكراو بو كهركوك)	1,100,000,000
وهزارهتى تهندروستى	بهرنامهى نهشتهرگهريى دل	1,347,000
وهزارهتى تهندروستى	ته جييزاتى گهنجينهى پزىشكى	10,000,000



5,904,005	دايىنكردنى نەمبولانس	وزارەتى تەندروستى
10,000,000	نۆۋەتكۈندە ۋەدى نە خوشخانەكان	وزارەتى تەندروستى
20,000,000	چارەسەركردنى نە خوششەكانى تالاسىما و نە شتەرگەرى مېشك	وزارەتى تەندروستى
1,008,160	راھىنان بۇ پەرستاران	وزارەتى تەندروستى
9,200,000	پرۇژەى جىيا جىيا (وزارەتى تەندروستى)	وزارەتى تەندروستى
30,000,000	زانكۆى نەمرىكى لە دەۋك	وزارەتى خويندىنى يالا
88,805,190	زانكۆى نەمرىكى لە سلىمانى	وزارەتى خويندىنى يالا
10,000,000	كۆلىۋى پزىشكى ھەۋلىز	وزارەتى خويندىنى يالا
6,000,000	پشتىگىرى دارايى	وزارەتى خويندىنى يالا
6,000,000	دايىنكردنى پارە بۇ پرۇژەكانى سىستىمى نوبى خويندىنى دكتورا لە ھەرىم	وزارەتى خويندىنى يالا
20,000,000	زانكۆى سەلاھەدىن	وزارەتى خويندىنى يالا
5,000,000	پەرۋەردەى تەكنىكى لە دەۋك	وزارەتى خويندىنى يالا
5,000,000	پەرۋەردەى تەكنىكى لە ھەۋلىز	وزارەتى خويندىنى يالا
5,000,000	پەرۋەردەى تەكنىكى لە سلىمانى	وزارەتى خويندىنى يالا
10,000,000	زانكۆى كوردستان لە ھەۋلىز	وزارەتى خويندىنى يالا
10,000,000	زانكۆى دەۋك	وزارەتى خويندىنى يالا
15,000,000	زانكۆى گەرىمان	وزارەتى خويندىنى يالا
15,000,000	زانكۆى ھەنەبجە	وزارەتى خويندىنى يالا
10,000,000	زانكۆى كۆپە	وزارەتى خويندىنى يالا
15,000,000	زانكۆى راپەرىن/راىنە	وزارەتى خويندىنى يالا
25,000,000	زانكۆى سەلاھەدىن	وزارەتى خويندىنى يالا
10,000,000	زانكۆى سۇران	وزارەتى خويندىنى يالا
54,324,416	زانكۆى سلىمانى	وزارەتى خويندىنى يالا
15,000,000	زانكۆى زاخۇ	وزارەتى خويندىنى يالا
35,323,802	رىگەى باشماخ لە پىنچوۋىن	وزارەتى ناۋەداكردنەۋە و نىشتەجىكردن
35,000,000	رىگەى خانى رۇستەم لە سەنگاۋ	وزارەتى ناۋەداكردنەۋە و نىشتەجىكردن
18,082,422	دروستكردنى بىكەى ناگر كوزاندنەۋە	وزارەتى ناۋخۇ
9,275,342	بەرىۋبەرايەتى ئاسايىشى چالاكىە مەدەنىيەكان	وزارەتى ناۋخۇ
30,956,920	راۋىژكارى ئى ئاى ئەى (ۋاتە ھەنەسەنگاندنى كارىگەرى لەسەر ژىنگە)	وزارەتى ناۋخۇ
47,787,396	ئاسايىشى ئى ئاى ئەى (ھەنەسەنگاندنى كارىگەرى لەسەر ژىنگە)	وزارەتى ناۋخۇ
13,600,000	دايىنكردنى كۆپتەر بۇ مەبەستەكانى ووزارەتى ناۋخۇ	وزارەتى ناۋخۇ
2,500,000	ئاسايىشى سۋورى كەرەكك	وزارەتى ناۋخۇ
12,977,920	پرۇژەى گرتوۋخانە	وزارەتى ناۋخۇ
47,277,747	دايىنكردنى بزوۋنەرى ناگر كوزاندنەۋە	وزارەتى ناۋخۇ
2,042,275	ئاسايىشى چالاكىە مەدەنىيەكان	وزارەتى ناۋخۇ
50,000,000	پرۇژەى پەبۋەندىدارەكان بە ئاسايىشەۋە	وزارەتى ناۋخۇ
2,000,000	بەشى كارەمەندە كۆمەلايەتپەكان (بۇ مەسەلە خىزانىيەكان	وزارەتى ناۋخۇ
10,000,000	ئاۋارە سۋورىيەكان و پرۇژەكانى تىرى پەبۋەندىدار بە ئاسايىشەۋە	وزارەتى ناۋخۇ
600,000	دايىنكردنى ئۆتۈمبىل	وزارەتى داد
17,262,405	پرۇژەى جىيا جىيا (وزارەتى داد)	وزارەتى داد
4,130,456	پرۇژەى جىيا جىيا (وزارەتى كار)	وزارەتى كار و كاروبارى كۆمەلايەتى
10,000,000	دامەرزاندنى گەنجان	وزارەتى كار و كاروبارى كۆمەلايەتى
2,685,000	كامپىنى بىكارى گەنجان	وزارەتى كار و كاروبارى كۆمەلايەتى
46,228,011	پرۇژەى مۆزەخانەى نەنقال	وزارەتى شەھىدان و كاروبارى نەنقال
158,318,967	پرۇژەى نىشتەجىكردنى قوربانىانى شەھىد و نەنقالراۋان	وزارەتى شەھىدان و كاروبارى نەنقال
91,666,667	پشتىگىرى بۇ خىزانى شەھىدان	وزارەتى شەھىدان و كاروبارى نەنقال
1,000,000	خەرجىى راۋىژكاران	وزارەتى شاربوانى و گەشتوگوزار
35,000,000	شەرىبۋى بەدەستەنئانى زەۋى	وزارەتى شاربوانى و گەشتوگوزار
29,192,540	پرۇژەى ئاۋى ئىفراز	وزارەتى شاربوانى و گەشتوگوزار

۵,000,000	دايىنكىردنى پارە بۇ نۆۋەتكىردنەۋەى شوپىنە گەشتىيارىيەكان	۵,000,000
7,569,386	دايىنكىردنى پارە بۇ بەرپۇبەرايەتتەكانى ناۋ و ئىدارەى گەرمىيان	7,569,386
11,046,868	كۆمەكى دارايى بۇ نەۋى رەش	11,046,868
5,000,000	خەرجىيەكانى وەزارەتى يىنشمەرگە	5,000,000
2,500,000	پروژەى جىيا جىيا (ۋەزارەتى ۋەرزىش و لاۋان)	2,500,000
5,000,000	پارە بۇ قەرزەكان	5,000,000
3,000,000	پروژەى كەنىسەى ناشورى	3,000,000
216,667	پروژەى نەخۇشخانەى منداۋان	216,667
2,500,000	پروژەى نەخۇشخانەى ھەۋلىر	2,500,000
2,930,301	پروژەى يارىگاي تۆپى پىن	2,930,301
5,000,000	پروژەى يادى كىمىياراكتىردنى ھەنەبجە	5,000,000
1,005,100	ناۋەندى كلتورى كوردى - پارىس	1,005,100
10,000,000	ناۋارە سوۋرىيەكان و پروژەى تىرى پەيۋەندىدار پە ناسايىشەۋە	10,000,000
<b>3,577,440,324</b>	<b>كۆى لاۋەكى</b>	<b>3,577,440,324</b>
<b>5,853,582,960</b>	<b>كۆى پارە تەرخاتكراۋەكان بۇ پروژەكان</b>	<b>5,853,582,960</b>
<b>8,794,110,220</b>	<b>كۆى تىپچەكانى ۲۰۰۷ - ۲۰۱۳</b>	<b>8,794,110,220</b>

پاشكۆى ۶: پوختەى بزاوتى نەخت (الحركة النقدية) ۲۰۰۷ - ۲۰۱۳

پوختەى بزاوتى نەخت	
داھاتى بەكارخستىن ۲۰۰۷ - ۲۰۱۳	\$9,485,934,667
داھاتى بەدەر لە بەكارخستىن ۲۰۰۷ - ۲۰۱۳	\$228,397,194
<b>سەرجمەى داھات ۲۰۰۷ - ۲۰۱۳</b>	<b>\$9,714,331,861</b>
تىچونەكانى بەكارخستىن و خەرجىيە كەشتىيە ناراستەوخونگان ۲۰۰۷ - ۲۰۱۳	\$2,940,527,260
دايىنكردنى يارە بۆ پروزەكان ۲۰۰۷ - ۲۰۱۳	\$5,853,582,960
<b>سەرجمەى تىچونەكان ۲۰۰۷ - ۲۰۱۳</b>	<b>\$8,794,110,220</b>
<b>بالانسى نەختى ۲۰۱۳ ى كۆتايى</b>	<b>\$920,221,641</b>

